

Room Service Menu

ルームサービスマニュー

横浜中華街の老舗“重慶飯店”の中華名菜や
ブラスリーミリーラ・フォーレのご朝食、
ご軽食をお部屋でお楽しみいただけます。

Only at Rose Hotel Yokohama,
you can enjoy the pleasure of renowned
Chungking Chinese Szechwan Restaraunts fine cuisine
and a hearty fresh breakfast from
Brasserie Milly La Foret in your room in comfort.

アレルギーをお持ちのお客様や苦手の食材がある場合は、
メニュー成分表をご用意しておりますので、
ご不明な点は係までお尋ねくださいませ。

ご留意点

各種アレルギーを含む食材を同一の環境で調理しているため、アレルギー物質が微量に混入する場合がございます。恐れ入りますが、あらかじめご了承くださいませようお願い申し上げます。なお、お客様の症状の程度、またその日の体調により、アレルギー物質の微量な混入でも発症する場合がございます。過敏な方、症状が重篤な方は特にご注意ください。

Food Allergy Warning

Our restaurant makes every attempt to identify ingredients that may cause allergic reactions for those with food allergies. Every effort is made to instruct our food production staff on the severity of food allergies. In addition, we label items with possible allergen-containing ingredients (Please ask for the menu allergy listing); however, there is always a risk of contamination. There is also a possibility that manufacturers of the commercial foods we use could change the formulation at any time, without notice. Customers concerned with food allergies need to be aware of this risk. Please be aware that our facility prepares foods and uses ingredients in our products that contain nuts or nut oil, and other allergic products.

Chinese Favorites

中華料理



ルームサービスは、ダイヤル **1271** 番にて承ります。

For Room Service order please dial **1271**

※営業時間につきましては、レストランにお問い合わせください。(平日 14:00~17:00 までオーダーストップ)
Please contact the restaurant for business hours. (Kitchen is closed from 14:00~17:00 Weekly)

《ルームサービス限定》 重慶飯店が自信を持ってお勧めする人気のお料理をルームサービスのためにお試しサイズをご用意致しました。老舗の味をお部屋にお届け致します。

Chef Chan's Gourmet Course cooked in our main kitchen and delivered to your room.

Gourmet Tasting Set A

A コース

お一人様 7,500

- 重慶拼盤** 五種前菜盛り合せ
ChungKing Appetizer Presentation
- 宮保三鮮** 海鮮の唐辛子炒め
Wok-Fried Seafood Trio with Dried Red Chili
- 紅焼排翅** フカヒレの姿煮
Braised Whole Superior Sharks Fin
- 任選一款** 花巻・肉まん・炒飯よりお選び下さい
Choose one from: (Steamed Plain Buns・Steamed Pork Dumpling・Fried Rice)
- 任選一款** アンニン豆腐・タピオカ入ココナッツミルクより
Choose one Dessert from: お選び下さい
(Chilled Almond Jelly with Fruit Cocktail or Chilled Coconut Cream with Tapioca Pearls)

Gourmet Tasting Set B

B コース

お一人様 3,600

- 三式拼盤** 三種前菜の盛り合せ
ChungKing Appetizer Trio
- 青椒牛肉** 牛肉とピーマンの細切り炒め
Wok-Fried Shredded Beef & Green Pepper with Oyster Sauce
- 三絲春捲** 春巻き
Crisp Fried Spring Roll
- 酸辣上湯** 五目入り酸辛味スープ 'サンラータン'
Szechwan Style Hot & Sour Soup
- 任選一款** 花巻・肉まん・炒飯よりお選び下さい
Choose one from: (Steamed Plain Buns・Steamed Pork Dumpling・Fried Rice)
- 杏仁豆腐** アンニン豆腐
Chilled Almond Jelly with Fruit Cocktail

Chinese Drink Plan Value

チャイニーズドリンクプランバリュー

お一人様 4,000

- 口水鶏** “よだれ鶏” 蒸し鶏の辛味ソース
Steamed Chicken with Sansho Pepper Sauce
- 椒塩鮮魷** スルメイカの香味揚げ
Crisp-Fried Squid with Mixed Salt Pepper
- 豉油皇炒麵** 醬油風味焼きそば
Shanghai Style Fried Noodle with Yellow Leek
- 海皇焼売** 特製海老シュウマイ
Original Pork Siu Mai Dumpling

青島ビール1本・紹興酒飲み比べセット
(5年・8年・10年 各 40 mm)
Chinese Tsingdao Beer・Tasting Set: 3type of Shaoxing wine

Chinese Drink Plan Select

チャイニーズドリンクプランセレクト

お一人様 6,000

- 什錦拼盤** 五種前菜盛り合わせ
Assortment of Five Appetizers
- 富貴蝦球** 大海老のマヨネーズ和え
Stripped Prawn with Mayonnaise
- 宮保牛肉** 牛肉の唐辛子炒め
Wok-Fried Beef with Red Dried Chili
- 紅油水餃子** 海老入り水餃子辛味ソース
House Special Boiled Shrimp Dumpling

青島ビール1本・紹興酒飲み比べセット
(5年・8年・10年 各 40 mm)
Chinese Tsingdao Beer・Tasting Set: 3type of Shaoxing wine



※ 表示料金は消費税、サービス料13%が含まれています。
The prices listed include tax and Service Charge 13%.

Appetizers / Soup

前菜 / スープ

- ① 三種前菜の盛り合わせ 1,700
Chunking Appetizer (三色拼盤)
- ② 蟹肉入りフカヒレスープ 1,700
Shark Fin Soup with Crabmeat (Per Serving) (鮑肉魚翅)
- ③ 五目入り酸辛味スープ サンラータン 950
Szechwan Style Hot Sour & Soup (Per Serving) (酸辣上湯)
- ④ 蟹肉入りコーンスープ 950
Cream Corn Soup with Crab Meat (Per Serving) (蟹肉粟米上湯)



2. 蟹肉入り
フカヒレスープ



3. サンラータン



4. 蟹肉入り
コーンスープ

Rice & Noodles

麵・飯

- ⑤ 五目チャーハン 1,450
Fried Rice with Assorted Meat (什錦炒飯)
- ⑥ 鶏肉と海老入り XO 醬チャーハン 1,550
Fried Rice with Shrimp & Chicken in XO Sauce (重慶炒飯)
- ⑦ タンタン麺 1,350
Szechwan Tan-Tan Noodle with sesame soy bean paste & Red Chili (四川担担麵)
- ⑧ 焼き豚入りスープそば 1,350
Soup Noodle with Barbecued Pork (叉焼湯麵)
- ⑨ 海鮮入りスープそば 1,800
Noodle Soup with Assorted Seafood (海鮮湯麵)
- ⑩ 五目あん掛け焼きそば 1,900
Fried Crispy Noodle with Stewed Seafood & Meat (什錦炒麵)
- ⑪ シーフード入りお粥 1,700
Congee with Mixed Seafood (海鮮粥)
- ⑫ 白粥 900
Rice Congee (白粥)
- ⑬ 白飯 350
Steamed Plain Rice (白飯)



5. 五目チャーハン



7. タンタン麺



10. 五目あん掛け
焼きそば

Dishes

料理

- ⑭ フカヒレの姿煮 6,000
Braised Whole Shark Fin (紅焼排翅)
- ⑮ ホタテ・大海老・イカの料理 3,000
Wok-Fried Seafood Trio (Scallop, Squid, Prawn) (塩味 or XO 醬からお選び下さい) in Light Seasoning or XO Sauce (炒三鮮)
- ⑯ スブタ 1,900
Signature Sweet & Sour Pork (古老肉)
- ⑰ 鶏肉とナッツの唐辛子炒め 2,000
Wok-Fried Diced Chicken with Nuts & Dried Red Chili (宮保鶏丁)
- ⑱ マーボー豆腐 1,800
Signature ChungKing Mabo Tofu (麻婆豆腐)
- ⑲ 牛肉と野菜のオイスターソース炒め 2,200
Wok-Fried Tender Beef & Seasonal Vegetable with Oyster Sauce (蚝油牛肉)
- ⑳ 大海老の料理 3,000
Wok-Fried Prawn with Mayonnaise Cream or Chili Sauce (チリソース or マヨネーズからお選び下さい) (蝦球)
- ㉑ フカヒレの姿煮 14. フカヒレの姿煮
- ㉒ 大海老料理 18. 大海老料理
- ㉓ 麻婆豆腐 20. 麻婆豆腐



14. フカヒレの姿煮



18. 大海老料理



20. 麻婆豆腐

Dim Sum & Dessert

点心・甜類

- ㉔ 焼売 各 4 個入り 880
Siumai Dumpling (4pc/serving) (焼売)
- ㉕ 桃あんまん 各 2 個入り 800
Prosperity Peach Bun (2pc/serving) (寿桃) with Sweet Red Bean Paste
- ㉖ 小籠包 各 4 個入り 880
Shanghai Soup Dumpling (4pc/serving) (小籠包)
- ㉗ フルーツ入り杏仁豆腐 700
Almond Jelly with Fruit Cocktail (杏仁豆腐)
- ㉘ 海老蒸し餃子 各 4 個入り 880
Prawn Dumpling (4pc/serving) (蝦餃)
- ㉙ タピオカココナッツミルク 700
Coconuts Milk with Tapioca (西米露)
- ㉚ 春捲 各 2 個入り 700
Crisp Fried Spring Roll (2pc/serving) (春捲)
- ㉛ 肉まん 各 2 個入り 880
Steamed Pork Bun (2pc/serving) (小肉包)



21. 焼売



22. 小籠包



27. フルーツ入り
杏仁豆腐

※ 表示料金は消費税、サービス料 13% が含まれています。
The prices listed include tax and Service Charge 13%.

Breakfast Menu

朝食メニュー

7:00a.m. ~ 10:00a.m.

Brasserie
Milly LA FORÊT
ミリーラ・フォレ

ルームサービスは、ダイヤル (3) 番にて承ります。

For Room Service order please dial (3)

Continental コンチネンタル 2,000

Choice of Chilled Juice (Orange, Apple, Tomato)
・お好みのジュース (オレンジ・アップル・トマト)

Toast or Croissant with Jam and Butter
・トースト又はクロワッサン ジャム&バター添え

Coffee or Tea
・コーヒー又は紅茶



American アメリカン 2,800

Choice of Chilled Juice (Orange, Apple, Tomato)
・お好みのジュース (オレンジ・アップル・トマト)

Two Eggs (Fried, Scrambled, Poached or Boiled)
with Ham, Bacon, or Sausage
・各種卵料理 ハム、ベーコン又はソーセージ添え
(フライド・スクランブル・ポーチ・ボイルド)

Toast or Croissant with Jam and Butter
・トースト又はクロワッサン ジャム&バター添え
Coffee or Tea
・コーヒー又は紅茶



Drink Menu

ドリンクメニュー

Beer

Bottled Beer (Medium)
国産瓶ビール (中瓶) 990

Alcohol Free Beer (Small)
ノンアルコールビール (小瓶) 770

Sparkling Wine

Sparkling Wine (Half Bottle)
スパークリングワイン (ハーフボトル) 3,500

Soft Drinks

Special Blended Coffee (Hot or Iced)
ブレンドコーヒー (ホット or アイス) 800

English Tea (Hot or Iced)
紅茶 (ホット or アイス) 800

Coca-Cola
コカ・コーラ 650

Ginger-Ale
ジンジャーエール 650

Juice (Orange, Apple, Tomato)
ジュース各種 (オレンジ・アップル・トマト) 650

※ 表記料金は消費税、サービス料が含まれています。
The prices listed include tax and Service Charge.